# GACETA OFICIAL

ORGANO DEL ESTADO

ANO LXVII {

VIERNES 15 DE MAYO DE 1970 PANAMA, REPUBLICA DE PANAMA

Nº 16.604

#### - CONTENIDO -

MINISTERIO DE HACIENDA Y TESORO MINISTERIO DE HACIENDA Y TESORO
Contrato Nº 35 de 4 de diciembre de 1969, celebrado entre la Nación y Eduardo B. De Bello, en representación de Suelo-Tecnica, S. A.
Contrato Nº 37 de 9 de diciembre de 1969, celebrado entre la Nación y Manuel Raúl Arias Espinosa, en representación de la
Constructora Aríval, S. A.

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA Resolución Nº 982 de 7 de noviembre de 1969, por la cual se da una autorización. Contrato Nº 1 de 4 de febrero de 1978, celebrado entre el Gobierno y Rogelio Cuéllar.

MINISTERIO DE COMERCIO E INDUSTRIAS

Dirección General de Industrica solución Ejecutiva Nº 7 de 22 de octubre de 1969, por la cual se autoriza un trasposo. solución Ejecutiva Nº 8 de 24 de noviembre de 1969, por la cual se aprueban unas inversiores.

Departamento de Pesca e Industrias Conexas

Resuelto Nº 44 de 17 de noviembre de 1959, por el cual se concede un permiso. Resuetto N 45 de 18 noviembre de 1969, por el cual se concede una firma.

## Ministerio de Hacienda y Tesoro CONTRATOS

#### CONTRATO NUMERO 35

Entre los suscritos a saber: César A. Luzcando O., Director Ejecutivo del Departamento de Valorización, en nombre y representación de La Nación por una parte, y Eduardo B. De Bello P., con cédula de identidad personal No. 2-31-650, en nombre y representación de Suelo-Técnico S. A novembre y representación de Suelo-T nica, S. A. por otra parte, quien en lo adelante se llamará el Contratista, se ha convenido lo siguiente:

guiente:
Primera: El Contratista se obliga formalmente a realizar los ensayos de materiales de construcción y pruebas de suelos necesarios para el control de la construcción de la calle entre el Camino Real de Bethania y la Calle Harry Eno. Segunda: Es aceptado y expresamente convenido que el Contratista mantendrá permanentemente dos (2) funcionarios con todo el equipo necesario en la obra y que estos funcionarios estarán al servicio de la inspección y harán el mínimo de pruebas que se consideren necesarias, más todas aquellas que solicite la inspección, más todas aquellas que solicite la inspección, además de los servicios de asesoría que requiera la inspección de parte del Ingeniero especialista en suelos.

Tercera: Los resultados de todas las pruebas serán enviadas a Valorización diariamente, con

conias a la inspección.

Cuarta: El tiempo de duración de este Contrato será concurrente con el de la obra auteriormente mencionada.

Quinta: La Nación reconoce y pagará Contratista por la ejecución del trabajo, el 2% del total de la obra a ser ejecutada, son Seiscientos Dieciocho Balboas con Sesenta y Cuatro Centésimos (B/618.64). La respectiva erogación se financiará del Fondo General de Valorización.

Sexta: El Contratista podrá solicitar pagos parciales por los trabajos realizados, presentando informes de los resultados de que habla la Cláusula Tercera, adjuntados a las cuentas, con la

firma del Inspector. Séptima: Para responder de las obligaciones que el Contratista asume según los términos del presente Contrato, deberá presentar al momento de ser firmado el mismo, una fianza por el cincuenta por ciento (50%) del valor del Contrato, lo cual responde por la ejecución completa y sa-tisfactoria del trabajo, la que podrá constituírse en dinero efectivo, en cheque librados o certifi-cados por bancos locales, o en títulos de créditos del Estado, o en pólizas de compañías de seguras, las que deben tener solvencia reconocida por la Contraloría General de la República.

Octava: El Contratista será responsable de cualquier accidente de trabajo que se registre en relación directa con el cumplimiento de las estipulaciones de que es materia este Contrato.

Novena: Serán causales de resolución del presente Contrato, las que se expresan seguida-

mente:

La muerte del Contratista, en los casos en que ésta debe producir la extinción del Contrato, conforme al Código Civil.

-La formación del Concurso de Acreedores al Contratista. El incumplimiento del Contrato.

Parágrafo: En caso de incumplimiento del Contrato por parte del Contratista, quedará a favor del Tesoro Nacional la fianza constituída. Décima: Este Contrato se extiende con vista

a la autorización concedida por la Junta de Valorización, en vista de que el Centro Experimental de la Universidad no cuenta con el personal suficiente y requiere para su completa validez, la aprobación del Director Ejecutivo del Departamento de Valorización, según lo establece el Artículo Décimo, Acápite (d), del Decreto de Gabinete No. 15 de 22 de enero de 1969.

Décima Primera: Al original de este Contrato se le adhieren timbres fiscales por valor de Setenta y Cinco Centésimos de Balboa (B/075) de conformidad con el Inciso 1 del Ordinal 2 del Artículo 967 del Código Fiscal.

Para constancia se extiende y firma el prea la autorización concedida por la Junta de Va-

Para constancia se extiende y firma el presente Contrato, en la ciudad de Panamá, a los veinte días del mes de noviembre de mil nevecientos sesenta y nueve.

La Nación.

El Ministro de Hacienda Tesoro.

JOSE A. DE LA OSSA Director Ejecutivo del Depto. de Valorización

César A. Luzcando O.

El Contratista.

Eduardo B. De Bello P. Céd. 2-31-650

República de Panamá.—Contraloría General de la República.—Panamá, Cuatro de Diciembre de mil novecientos sesenta y nueve. Refrendado por:

Manuel B. Moreno

Contralor General de la República

#### CONTRATO NUMERO 37

Entre los suscritos a saber César A. Luzcando O. Director Ejecutivo del Departamento de Valorización, en nombre y representación de la Na-ción por una parte, y Manuel Raúl Arias Espi-uosa, portador de la cédula de identidad personal aosa, portador de la cedula de identidad personal número 8-AV-9-422, en nombre y representación de la Constructora Arival, S A., con Certificado de Paz y Salvo del Impuesto Sobre la Renta número 11777 válido hasta el 31 de diciembre de 1969, por la otra parte, quien en lo sucesivo se llamará El Contratista teniendo en cuente el lamará El Contratista, teniendo en cuenta el lamará El Contratista, teniendo en cuenta el resultado de la licitación que se celebró el día Treinta (30) de octubre de Mil Novecientos Servicios de la licitación que se celebró el día la lacitación que se la lacitación que se la lacitación de lacitación de la lacitación de lacitación de la lacitación de lacitación de

Treinta (30) de octubre de Mil Novecientos Se-senta y nueve (1969) y el Resuelto No. 5 de 7 de noviembre de 1969, se ha convenido lo siguiente: Primera El Contratista se obliga formal-mente a llevar a cabo la construcción de la Calle A., que unirá la Vía España con la Vía Fernán-dez de Córdoba, en la ciudad de Panamá, Distrito de Panamá República de Panamá en un todo de Panamá, República de Panamá, en un todo de Panama, Republica de l'anama, en un todo de acuerdo con los Planos y las Especificaciones, preparadas al efecto por el Departamento de Valorización del Ministerio de Hacienda y Tesoro, cuyos documentos fueron considerados en la preparación de la Licitación indicada van anexos al paración de la Licitación indicada van anexos al contrato y pasan a formar parte integrante del

Segunda: Es aceptado y expresamente con-venido que El Contratista suministrará la mano de obra, maquinaria, materiales, implementos, herramientas, aparatos, medios de transporte y todo lo que sea necesario para la debida ejecución y satisfactoria terminación de la obra a que se refiere la cláusula anterior.

se refiere la cláusula anterior.

Tercera: El Contratista se obliga a iniciar los trabajos a que se refiere la cláusula primera de este contrato, tan pronto el mismo se hava perfeccionado legalmente y, así mismo se obliga a entregar la obra debidamente ejecutada dentro de un término de Ciento Veinte (120) días calendarios, contando a partir de la fecha en que el contrato quede perfeccionado.

Cuarta: La Nación reconoce y pagará al Contratista por la ejecución de la construcción de la

Cuarta: La Nacion reconoce y pagará al Contratista por la ejecución de la construcción de la Calle A. que unirá la Vía España con la Vía Fernández de Córdoba, la suma de Treinta y Un Mil Doscientos Ocho Balboas con Noventa y Dos Centésimos (B/31,208.92), en conformidad con la que resulte al multiplicar les precios unitarios. Centesimos (19.51,208.92), en conformidad con lo que resulte al multiplicar los precios unitarios estipulados en la postura presentada por El Con-tratista, por las cantidades de trabajo efectivamente ejecutadas.

La respectiva erogación se financiará del Fon-do General de Valorización, el cual le hace un préstemo al Fondo Especial-Calle A, de acuerdo

con lo que establece el Decreto Número 186 de 14 de mayo de 1969. Quinta: El Contratista podrá solicitar pagos parciales por trabajos realizados, siguiendo al efecto el procedimiento que determina la parte pertinente de las Especificaciones.

Sexta: Para responder de las obligaciones que el Contratista asume según los términos del presente contrato, deberá presentar al momento de ser firmado el mismo, una fianza por el Cincuenta por ciento (50%) del valor del contrato, la cual responde por la ejecución completa y saresponde por la ejecución completa y satisfactoria de la obra, la que podrá constituírse en dinero efectivo, en cheques librados ó certificados por bancos locales, ó en títulos de créditos del Estado, ó en pólizas de Compañías de Seguros, las que deben tener solvencia reconocida por la Contraloría General de la República. Dicha fianza se mantendrá en vigencia por un período de tras (3) por después que la chur período de tres (3) años, después que la obra de este contrato haya sido terminada y aceptada, a fin de responder por defectos de construcción y/o materiales usados en la ejecución del Contrato. Vencido dicho término y no habiando responsesibilidad enigible en esta por la financia responsesibilidad en esta por la financia responsesibilidad en esta por la financia responsesibilidad en esta por la construcción y en est biendo responsabilidad exigible se cancelará la

Igualmente El Contratista queda obligado a presentar otra fianza por el Cincuenta por Ciento (50%) del valor del contrato, la cual garantiza pago de servicios personales, alquileres, materiales y otros gastos en que incurra el Contra-tista, con motivo de la ejecución de la aludida obra, la cual se mantendrá en vigor por el término de seis (6) meses, siguiendo al efecto el proce-dimiento que determina el Capítulo III, de las Especificaciones.

Septima: El Contratista será responsable de cualquier accidente de trabajo que se registre en relación directa con el cumplimiento de las estipulaciones de que es materia este Contrato

Octava: El Contratista relevará a la Nación a sus representantes de toda acción derivada y a sus representantes de moia acción derivada del cumplimiento de este contrato, tal como lo establece el Artículo 7.8 Sección 7ª de las Espe-cificaciones (Relaciones Legales y Responsabili-dades con el Público).

Novena: Queda convenido y aceptado que el presente Contrato se considerará automáticamente resuelto, si el Contratista no iniciare los trabajos dentro de los treinta (30) días subsiguientes a la fecha en que se haya perfeccionado este contrato.

Décima: Serán también causales de resolu-

Decima: Seran tambien causaies de resoiu-ción del presente contrato, las siguientes: 1.—La muerte del Contratista, en los casos en que ésta debe producir la extinción del contrato, conforme el Código Civil. 2.—La formación de Concurso de Acreedores

al Contratista.

El incumplimiento del contrato.

Parágrafo: En caso de incumplimiento del contrato por parte del Contratista, quedará a favor del Tesoro Nacional la fianza constituída.

Décima Primera: Se conviene y el Contra-Decima riimera: Se conviene y el Contra-tista así lo acepta que, en concepto de indemni-zación por perjuicios, el Contratista pagará a la Nación la suma de Cincuenta Balboas (B/50.00) por cada dia calendario de atraso después de la fecha estipulada en el contrato para la terminación del trabajo y hasta la fecha en que el mismo

fuera terminado y aceptado. Décima Segunda: Este contrato se extiende con vista a la autorización concedida por la Junta de Valorización y requiere para su completa validez, la aprobación del Director Ejecutivo

validez, la aprobación del Director Ejecutivo del Departamento de Valorización, según lo establece el Artículo Décimo, Acápite (d) del Decreto de Gabinete No. 15 de 22 de enero de 1969.

Décima Tercera: Al original de este Contrato se le adhieren timbres fiscales por valor de Treinta y Un Balboas con Treinta Centésimos (B/31. 30), de conformidad con el Inciso 1c. del Ordinal 2c. del Artículo 967 del Código Fiscal.

Para constancia se extiende y firma el pre-

Para constancia se extiende y firma el presente contrato, en la ciudad de Panamá, a los diccinueve días del mes de noviembre de mil novecientos sesenta y nueve.

La Nación,

El Ministro de Hacienda y Tesoro JOSE A. DE LA OSSA

Director Ejecutivo del Depto. de Valorización

César A. Luzcando O.

El Consultor,

Por, Constructora Arivai, .... Manuel Raul Arias Espinosa. Cédula No .8-AV-9-422

República de Panamá.—Contraloría General de la República.—Panamá, nueve de diciembre de mil novecientos sesenta y nueve. Refrendado:

Manuel B. Moreno Contralor General de la República.

## Ministerio de Agricultura y Ganadería

## DASE UNA AUTORIZACION

RESOLUCION NUMERO 283

República de Panamá.—Uniformar Labores Técnicas en los Laboratorios de Sanidad Animal del País.—Resolución No. 983.—Panamá, 7 de Nov. de 1969.

El Ministro de Agricultura y Ganadería CONSIDERANDO:

Que actualmente existe en el país un Laboratorio Nacional de Diagnóstico e Investigación Veterinaria, y varios Laboratorios ubicados en diferentes Zonas del País.

Que es necesario para el mejor funcionamiento de los mismos que exista uniformidad técnica en todos los Laboratorios de Investigación Veterinaria del País.

Que debe ser obligante para el Laboratorio a nivel Nacional, presentar un Plan Nacional que regule las labores técnicas a todos los Laboratorios de Sanidad Animal.

RESUELVE:

Ordenar a los Laboratorios Regionales, que se ajusten a los lineamientos que considere necesa-vio el Laboratorio Nacional de Diagnóstico e

Investigación Veterinaria, con el objeto de uniformar en el país los métodos y procedimientos técnicos que deben ser utilizados.

Autorizar al Laboratorio Nacional de Diagnóstico e Investigación Veterinaria; para que en un Plan Nacional, regule las labores técnicas de trabajo a todos los Laboratorios Regionales de Sanidad Animal.

Que los asuntos Administrativos que corres-pondan al Laboratorio Nacional de Diagnóstico e Investigación Veterinaria, dependan de la Dirección de Sanidad Agropecuaria, y los correspondientes a los Laboratorios Regionales, tam-bién dependan de la misma Dirección, a través de sus respectivas Direcciones Regionales

Registrese, notifiquese y publiquese.

El Ministro de Agricultura v Ganageria.

CARLOS E. LANDAU

Viceministro de Agricultura v

Ing. ROLANDO MARTINELLI,

#### CONTRATO

#### CONTRATO NUMERO 1

Entre los suscritos, a saber: Carlos E. Landau, Ministro de Agricultura y Ganadería, debidamente autorizado por el Excelentísimo Señor Presidente de la Junta Provisional de Gobierno, quien en adelante se llamará El Gobierno por una parte y por la otra el señor Rogelio Cuéllar, Ingeniero, ciudadano de Guatemala, mayor de edad, con cédula de identidad personal No. E8-2473, en su propio nombre y representación, quien en adelante se denominará El Contratista, han convenido en celebrar el siguiente contrato de ser-

El Contratista se compromete a: Primero: Prestar sus servicios al Gobierno como Ingeniero Agrónomo III, en la Asesoría Técnica a los Servicios Agropecuarios Regionales (Fitotecnia e Investigaciones Agrícolas) o en el lugar que le asigne el Gobierno, a partir del 1º de enero al 31 de diciembre de 1970. Este contrato de proposociales a proposociales a producto de la p trato es prorrogable o modificable a voluntad de

ambas partes.

Segundo: Impartir instrucciones teóricas y prácticas de su especialidad técnica en beneficio de los agricultores y hacendados de la República.

Tercero: Resolver las consultas que hagan. los agricultores o hacendados, sobre las dificultades que se presenten en sus fincas o haciendas.

Cuarto: Acatar y cumplir las instrucciones que contrae por este contrato, reciba del Ministerio de Agricultura y Ganadería, por conducto

terio de Agricultura y Ganaderia, por de sus superiores inmediatos.

Quinto: No hacer uso de la prensa, ni de ningúr otro organismo de divulgación, sin previa gur ocro organismo de divulgación, sin previa autorización del Ministerio de Agricultura y Ganadería. De la misma forma el contratista se compromete a no mezclarse en la política nacioo internacional del país.

Observar buena conducta pública y privada.

#### GACETA OFICIAL

ORGANO DEL ESTADO

ADMINISTRACION

ERNESTO SOLANILLA O Encargado de la Dirección — Teléfono 22-2612

OFICINA:

oda 9 Sur—No 19-A 50
(Relleno de Barrara)

TALLERES: Avenida 9\* Sur— Nº 19-A 5 (Relieno de Barraza) Apertado No 2446

Relieno de Barraria) (Reneno de Bai Teléfono: 22-3271 Apertado Nº AVISOS, EDICTOS Y OTRAS PUBLICACIONES Direction Gral, de Ingresos—Avenida Bloy Alfaro Nº 4-11
PARA SUSCRIPCIONES VER AL ADMINISTRADOR
SUSCRIPCIONES:
Minima: 6 mesea: En la República: B/. 6.00.—Exterior. B/. 8.00
Un año En la República: B/. 10.00.—Exterior. B/. 12.00
Numero evalto. B/. a.0.0. ADELANTADO

suelto: B/. 0.05.—Solicidese en la oficina de ventas de Impresce Oficiales, Avenida Eloy Alfaro Nº 4-11

Séptimo: Renunciar a toda reclamación diplomática por motivo de este contrato y a some-ter toda cuestión que pueda surgir sobre su in-terpretación y cumplimiento a la decisión de los Tribunales de la República.

## El Gobierno se Compromete a:

Primero: Utilizar los servicios del Ingeniero Rogelio Cuéllar, en la Asesuría Técnica a los Servicios Agropecuarios Regionales (Fitotecnia e Investigaciones Agrícolas), por el término de un (1) años, contado a partir del 1º de enero de 1970 al 31 de diciembre del mismo año.

Segundo: Pagarle al Contratista la suma de Cuatrocientos Cincuenta (B.450.00) Balboas

Cuatrocientos Cincuenta (B.450.00) Balboas mensuales, como única temuneración por sus servicios, a partir de la fecha indicada y con cargo a la partida Nº 101020201.001 del actual presupuesto de Rentas y Gastos vigente de este Ministerio.

Tercero: Suministrarle al Contratista pasaje de ida y vuelta a su país natal, una vez vencido satisfactoriamente su contrato, pero si éste se renueva, se le concederá tal derecho al finalizar

en definitiva el último contrato.

Cuarto: Pagarle al Contratista los gastos en que incurra, debidamente comprobados, cuando en el desempeño de sus funciones, tenga que trasladarse fuera del lugar que tenga su residencia.

Quinto: Este contrato podrá ser rescindido administrativamente por el Gobierno en cualquiermomento, pagando al Contratista como única y exclusiva compensación, una suma equivalente a tres. (3) meses de sueldo. Si la rescisión obedeciare a la mala conducta o shandono y descrideciere a la mala conducta o abandono y descui-do en sus obligaciones, El Contratista no tendrá derecho más que al pago de su sueldo hasta el día de la rescisión. Además de estas causales, se agregan las señaladas por el Artículo 68 del Códios Fical Código Fiscal.

Este contrato necesita para su validez, de la aprobación del Excelentísimo Señor Presidente de la Junta Provisional de Gobierno y del Miembro de la Junta Provisional de Gobierno, y para constancia se firma en la ciudad de Panama, a los 31 días del mes de diciembre de mil novecientos sesenta y nueve.

Por el Gobierno

Ministro de Agricultura y Ganaderia.

Ing. CARLOS E. LANDAU

El Contratista:

Rogelio Cuéllar, Céd. E8-2473

Refrendo
Manuel B. Moreno
Contralor General de la República

República de Panamá, Junta Provisional de Gobierno, Ministerio de Agricultura y Ganadería. Panamá, 4 de febrero de mil novecientos se-

Aprobado:

Presidente de la Junta Provisional de Gobierno,

Ing. DEMPTER OR LAKAS

Miembro de la Junta Provisional de Gobierno,

Lic. ARTITO SUCRE P.

Ministro de Agricultura, y Ganadería,

Ing. CARLOS E. LANDAU

## Ministerio de Comercio e Industrias

#### **AUTORIZASE UN TRASPASO**

RESOLUCION EJECUTIVA NUMERO 7

República de Panamá.--Ministerio de Comercio e Industrias.—Dirección General de Industrias Resolución Ejecutiva No. 7.--Panamá, 22 de octubre de 1969.

> La Junta Provisional de Gobierno en uso de sus facultades legales, y

CONSIDERANDO: Que por memorial de 30 de septiembre de 1969, presentado ante este Ministerio por el Dr. Carlos Aroseniena Arias, apoderado legal de CANCO (PANAMA), S. A., se solicita autorización para traspasar el contrato No. 28 de 21 de abril de 1965, celebrado entre La Nación y la mencionada sociedad a la empresa denominada mencionada sociedad a la empresa denominada Compañía Chiricana de Leche, S. A.;

Compania charicana de Lecne, S. A.; selicitud en la cláusula undécima del referido contrato que dice: "Undécima: La Empresa, podrá traspasar este contrato a cualquier otra persona natural o jurídica mediante consentimiento previo y expreso del Organo Ejecutivo":

Que CANCO (Panamá), S. A., se ha visto obligada a interrumpir sus operaciones por causas aienas a su voluntad y la Compañía Chiricana de Leche, S. A. se compromete a cumplir con todas las obligaciones emanantes del contrato No. 28 de 21 de abril de 1965;

#### RESULLVE:

Artícule único: Autorizar el traspaso del contrato No. 28 de 21 de abril de 1965, celebrado entre La Nación representada por el Ministerio de Agricultura, Comercio e Industrias y CANCO (Panamá), S. A. representada por el Dr. Carlos

Arosemena Arias a la Compañía Chiricana de Leche, S. A. Concediendo a Esta última los privilegios del mencionado contrato y haciéndola responsable del cumplimiento de las obligaciones contractuales en el consignadas.

Registrese, notifiquese y poblíquese.

Presidente de la Junta Provisional de Gobierno,

Col. JOSE M. PINILLA F.

Miembro de la Junta Provisional de Gobierno,

Col. BOLIVAR URRUTIA P.

El Ministro de Comercio e Industrias, FERNANDO MANFREDO. Trescientos Mil Balboas (B/300.000.00) ha realizado la Phelps Dodge International Corporation, en la empresa panameña Phelps Dodge de Panama, S. A.

Registrese, notifiquese y cúmplase.

Presidente de la Junta Provisional de Gobierno,

Col. JOSE M. PINILLA F.

El Miembro de la Junta Provisional de Gobierno,

Col. BOLIVAR URRUTIA P.

El Ministro de Comercio e Industrias, FERNANDO MANFREDO.

## APRUEBANSE UNAS INVERSIONES

RESOLUCION EJECUTIVA NUMERO 8

República de Panamá.—Ministerio de Comercio e Industrias.—Dirección General de Industrias Resolución Ejecutiva No. 8.—Panamá, 24 de noviembre de 1969.

> La Junta Provisional de Gobierno, en uso de sus facultades legales y

CONSIDERANDO:

Que por memorial de 6 de noviembre de 1969, el Lic. Domingo Díaz Arosemena, abogado con oficinas en Calle Aquilino de La Guardia No. 8 de esta ciudad, apoderado especial de la Phelps Dodge Corporation y de las Phelps Dodge International Corporation, solicita al Organo Ejecutivo que de acuerdo con el convenio celebrado mediante el canje de notas entre los Gobiernos de la República de Panamá y los Estados Unidos de América, y la Ley No. 10 de 23 de enero de 1962, sobre garantía de inversiones, se aprueban las inversiones que por la suma Setecientos Veinte Mil Balboas (B/720.000.00) ha realizado la Phelps Dodge Corporation y por la suma de Trescientos Mil Balboas (B/300.000.00) ha realizado la Phelps Dodge International Corporation, en la empresa panameña Phelps Dodge de Panama, S. A.

Que de acuerdo con el mencionado convenio, las empresas Phelps Dodge Corporation y la Piephs Dodge International Corporation, se comprometen a no adquirir en forma alguna, derechos de propiedad sobre cualquiera parte del territorio nacional mientras mantenga la totalidad o parte de su inversión en la República asegurada contra riesgo, de conformidad con canje de notas a que se refiere la Ley No. 14 de 1962.

Que las empresas Phelps Dodge Corporation y la Phelps Dodge International Corporation, han cumplido con todos los requisitos legales necesarios para garantizar su inversión.

#### RESUELVE:

Aprobar las inversiones que por un total de Setecientos Veinte Mil Balboas (B/.720.000.00) ha realizado la Phelps Dodge Corporation y por

## CONCEDESE UN PERMISO

RESUELTO NUMERO 44

República de Panamá.—Ministerio de Comercio e Industrias.—Departamento de Pesca e Industrias Conexas.—Resuelto No. 44.—Panamá, 17 de noviembre de 1969.

El Ministro de Comercio e Industrias: CONSIDERANDO:

Que el Sr. Lorenzo Romagoza, en su calidad de Presidente de la firma Alimentos Marinos, S. A., mediante carta fechada el 10 de noviembre de 1969 y recibida en el Departamento de Pesca el 12 de noviembre, solicita se le conceda permiso a la M/N "Montserrat", para dedicarse a la pesca exploratoria en aguas panameñas, durante un período de dos meses, a partir de la fecha.

Que el Sr. Lorenzo Romagoza basa su solicitud, en el hecho de que la firma ILO, S. A., forma parte de una empresa interesada en la compra de la planta de harina de pescado de Taboguilla, de propiedad de Alimentos Marinos, S. A.

Que dicha pesca exploratoria asistirá a la referida empresa a tomar una determinación sobre la compra de la referida planta, que ha atravezado por series dificultades económicas.

Que es conveniente brindarle a la empresa panameña de Alimentos Marinos, S. A., las oportunidades para que logre la venta de sus propiedades y evitar que el capital invertido por ella quede inutilizado.

RESUELVE:

Artículo 10.: Concédese permiso a la empresa Alimentos Marinos, S. A., para que pueda operar y dedicarse a la pesca exploratoria en aguas panameñas la M/N "Montserrat", de propiedad de la empresa ILO, S. A., durante un período de dos meses.

Artículo 2o.: El período de dos meses comenzará a contarse a partir de la fecha de expedición de este resuelto.

Artículo 30: El representante de la M/N "Montserrat" deberá obtener su zarpe de pesca y cumplir con los requisitos de seguridad que establecen nuestras leyes.

Artículo 4o.: Los tripulantes de M/N "Montserrat" deberán ser de nacionalidad panameña. Notifiquese y cúmplase.

El Ministro de Comercio e Industrias.

Lic. FERNANDO MANFREDO JR.

El Viceminstro de Comercio e Industrias,

GERARDO GONZALEZ V.

#### MULTASE A UNA FIRMA

#### RESUELTO NUMERO 45

República de Panamá.-Ministerio de Comercio e Industrias.—Departamento de Pesca e Industrias Conexas.—Resuelto número 45 de 18 de noviembre de 1969.

El Ministro de Comercio e Industrias;

CONSIDERANDO:
Que la M/N "María Rosa", dedicada a la pesca
del camarón, fue sorprendida por el Inspector de
Zarpes del Departamento de Pesca, sin haber obtenido el Zarpe de Pesca para salir de la Bahía de Panamá

Que de acuerdo con el informe rendido por dicho inspector a la M/N "María Rosa" se le venció el Zarpe No. 6792, el día 14 de octubre del presente año.

Que la misma embarcación desembarcó camarones el 15 de octubre y se aprovisionó el mismo día, para salir.

Que el 16 de octubre fue vista la nave, nue-

vamente en los muelles, por el mismo inspector.

Que mediante inspección realizada el 22 de octubre en los muelles, Bahía de Panamá y en los astilleros en que se realizan las reparaciones de las naves pesqueras, no se observó a la Nave "María Rosa".

Que el Administrador de la propia nave reco-noció la falta cometida y depositó en el Departamento de Pesca un cheque certificado a nombre del Tesoro Nacional, por el valor de la multa, como garantía.

#### RESUELVE:

Artículo 10. Multase a la firma Panamá Pesca, S. A., propietario de la Nave "María Rosa", con la cantidad de B/100.00 (Cien Bal-boas), de acuerdo con lo que dispone la Ley No. 5 de 17 de enero de 1967, por haber violado el Artículo 10. de dicha Ley.

Artículo 30.: Múltase al Capitán de la Nave "María Rosa", con la cantidad de B/.100.00, por haber violado el artículo 10. de la Ley No. 5 de 17 de enero de 1967. Notifiquese y cúmplase.

El Ministro de Comercio e Industrias,

Lic. FERNANDO MANFREDO

Viceministro de Comercio e Industrias.

Lic. GERARDO GONZALEZ.

## AVISOS Y EDICTOS

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD

#### SECCION DE DEUDA PUBLICA

AVISO A LOS TENEDORES DE BONOS

DEL ESTADO

De conformidad con las disposiciones vigentes sobre
Bonos del Estado se informa:

1: Que en la Caja de Redención hay disponibles las
sumas necesarias para la Redención de Bonos del Estado así:

sumas necesarias para la Regention de Lado así:
Bonos de Valorización "A", 6%, 1960-1980
Bonos Escuelas Públicas 'C', 6%, 1961-1981
Bonos Banco de Crédito Popular "A", 6% B/. 3,500.00 10,900.00

1961-1981

Bonos de Salud Pública "A", 6%, 1963-1983
Bonos Relleno de Colón "A", 6%, 1966-1986
Bonos Escuelas Püblicas "F", 6%, 1966-1986
Bonos Salud Püblica "B", 6% 1966-1986
Bonos Carretera Interamericana "C", 6%, 1967-1987 10.000:00 5,000.00 1,000.00 1,700.00 4,800.00

Bonos Carretera Interamericana ..., 6%, 1967-1987

Bonos Instituto de Fomento de Hipotecas Aseguradas "B", 6%, 1967-1987

Bonos Establecimientos de Salud Pública "A", 6%, 1967-1987

Bonos Carretera Puerto Armuelles Progreso-Interamericana, 6%, 1967-1987

Bonos Escuelas Públicas "H", 6%, 1967-1987 3,500.00 8,500,00 4.700.00

5,000.00 Bonos Escuelas Publicas 11, 6%, 1987

Bonos Construcciones Nacionales, 6% 1968-1988

Bonos Establecimientos de Salud Pública "B" 6%, 1968-1988

Bonos Juegos Olímpicos "C", 6%, 1969-1989 10,000.00 16,900.00

4,000.00 1989 Benos Juegos Clímpicos "D", 6%, 1969-1989 Bonos Juegos Olímpicos "E", 6%, 1969-1989 27,400.00 10,000.00

1989 E., 6%, 1969-Bonos Frigoríficos I.F.E., 6%, 1969-1989 Bonos I.V.U. "D", 6%, 1963-1983 Bonos Agrarios de la República, 4%, 1958-1978 5,000.00 10,000.00 14,500.00 25,050.00

1978

Bonos Construcciones Nacionales "C", 6%, 1958-1983

Bonos Escuelas Públicas, 6%, 1958-1974

Bonos Escuelas Públicas "B", 6%, 1959-1979

## EDICTO DE NOTIFICACION

El suscrito, Secretario del Juzgado Primero del Cir-

HACE SABER

A Enrique Pérez, que en la demanda de divorcio pro-puesta en su contra por Miriam Edua Casares de Pé-rez, se ha dictado sentencia que en la fecha y parte rysolutiva dice así:

"Juzgado Primero del Circuito. Panamá, veintitrés de abril de mil novecientos setenta.

abril de mil novecientos setenta.

"......, el que suscribe, Juez Primero del Circuito de Panama, administrando justicia en nombre de la República y por autoridad de la Lev, Declara Disuelto, el matrimonio civil que celebraron los señores Enrique Pérez y Miriam Edna Casares Samaniego, el dia diecisiete (17) de junio de mil novecientos sesenta y uno (1961), ante el Juez Municipal del Distrito de Arraiján, Provincia de Panamá, el cual aparece inscrita en el Tomo cuarenta y siete (47) de matrimonios de la Provincia de Panamá, a Folio doscientos treinta y nueve (239), como partida No. 478; y Declara para los efectos del artículo 119 del C. Civil, que los divorciados están separados desde el cuatro (4) de julio de mil novecientos sesenta y nueve (1969), por lo tanto la divorciada no podrá contraer nuevas nupcias, mientras no transcurran trescientos (300) días de la fecha de la separación. El divorciado podrá casarse si así lo desea, tan pronto se inscriba esta sentencia en el Registro Civil.

Remitase copia autenticada de esta sentencia al Direc-ir General del Registro Civil para los fines consitor Gene guientes.

Cópiese y notifiquese, (fdo.) Lao Santizo Pérez. ((fdo.) Luis A. Barría, Secretario.

((fdo.) Luis A. Barría, Secretario.

Para que sirva de formal notificación al demandado quien se encuentra en rebeldía y no ha sido localizado en el lugar del juicio, se fija el presente edicto en lugar público del Despacho donde permanecerá fijado por el término de diez (10) dias, de acuerdo con el Decreto de Gabinete námero 113 de 22 de abril de 1969, y se entregan copias a la parte demandante para su publicación, conforme al artículo 352 del Código Judicial.

Panamá, casorce (14) de mayo de nil novecientos setenta (1970).

El Secretario.

Luis A. Barría.

L. 332398 (Unica publicación)

Luis A. Barría.

## EDICTO EMPLAZATORIO NUMERO 20

Quien suscribe, Juez del Tribunal Tutelar de Menores, por este medio

#### EMPLAZA:

El Secretario ad int..

L. 332027 (Unica publicación) 332027

G. E. Zeballos S.

### EDICTO NUMERO 135

El que suscribe, Alcalde Municipal del Distrito de La Chorrera, HACE SABER:

HACE SABER:

Que el señor Antidio Manuel Suárez, residente en este Distrito con cédula de identidad personal Nº N.1084, en su propio nombre o en representación do Productos Maribel, S. A., ha solicitado a este Despacho que se le adjudique a título de propiedad, un lote de terreno municipal urbano, ubicado en el lugar denominado Ave. de Las Américas del barrio Coión o Corregimiento de este Distrito o Ciudad Cabecera, donde tiene dos casas comerciales distinguida con el número..., y cuyos linderos y medidas son los siguientes:

Norte: Productos Maribel con 48.05 mts.

ros y medidas son los siguientes:
Norte: Productos Maribel con 48.05 mts.
Sur: Predio de Carmen Keiner y Esteban Medrano
con 47.78 mts.
Este: Avenida Las Américas, con 22.00 mts.
Oeste: Predio de la familia Bethancourt, con 20.48 mts.

Area Total del terreno mil treinta y un metros cuadrados con sesenta y cuatro centímetros (1.081.64 mts. 2) Con base a lo que dispone el Artículo 14 del Acuerdo Municipal Nº 11, de 6 de marzo de 1969, se fija el presente Edicto en lugar visible del lote de terreno solicitado, por el término de diez (19) días, para que dentro de dicho término pueda oponerse la persona que se encuentre afectada

arectata.

Entréguesele sendas copias del presente Edicto al interesado, para su publicación por una sola vez en un periódico de gran circulación y en la Gaceta Oficial.

La Chorrera, 20 de febrero de 1970.

El Alcalda

El Alcalde,

TEMISTOCLES ARJONA V.

El Jefe de Catastro Municipal, Bernabé Guerrero S. 335054

(Unica publicación)

#### EDICTO NUMERO 262

El que suscribe, Alcalde Municipal del Distrito de La Chorrera,

Chorrera,

HACE SABER:

Que el señor Ramón Antonio Henríquez Miró, panameño, residente en este Distrito, cédula Nº 8.AV-18.764 en su propio nombre o en representación de su propia persona, ha solicitado a éste Despacho que se le adjudique a título de propiedad, un lote de terreno municipal urbano, ubicade en el lugar denominado Calle San Francisco del barrio Colón o Corregimiento de éste Distrito o Ciudad Cabecera, donde tiene una habitación distinguida con el número..., y cuyos linderos y medidas son los siguientes:

Norte: Predio de José Madrid, con 26.81 mts.

Sur: Predio de Angel Macario Ortega, con 27.35 mts.

Este: Calle San Francisco, con 9.35 mts.

Oeste: Predios de Cornelia Bernett y Francisco Arrocha, con 10.25 mts.

Area Total del terreno discientos ascente a municipal de la contracta descriptos ascentes a municipal de la contracta de la c

cha, con 10.25 mts.

Area Total del terreno duscientos sesenta y nueve metros cuadrados con dieciséis centímetros (269.16).

Con base a lo que dispone el Artículo 14 del Acuerdo Municipal Nº 11, de 6 de marzo de 1969, se fija el presente Edicto en lugar visible del lote de terreno solicitado, por el término de diez (10) días, para que dentro de dicho término pueda oponerse la persona que se encuentre afectada.

Entréguesele sendas copias del presente Edicto al in-teresado, para su publicación por una sola vez en un periódico de gran circulación y en la Gaceta Oficial. La Chorrera, 17 de marzo de 1970.

TEMISTOCLES ARJONA V. El Jefe de Catastro Municipal,

Bernabé Guerrero S. 335059 (Unica publicación)

## EDICTO NUMERO 382-A

El que suscribe, Alcalde Municipal del Distrito de La

HACE SARER

HACE SARER:

Que el señor Julio César Arango, panamero mayor de edad, cedulado 8-47-640, residente en esta cadad, en su propio nombre o en representación de su propia persona, ha selicitado a éste Despacho que se le adjudique a tipulo de propiedad, un lote de terreno municipal urbano, ubicado en el lugar denominado Ave. La Seda del barrio Balbos o Corregimiento de éste Distrito o Ciudad Cabecera, donde tiene una casa-habitación distinguida con el número..., y cuyos linderos y medidas son los siguientes:

Norte: Avenida La Seda, con 21.24 Mts.

Sur: Predio de Maria del Rosario Corro, con 19.86 Mts. Este: Predio de Faustina Reyes, con 28.66 Mts.

Ceste: Calle 21, con 28.33 Mts.

Area Total del terreno quinientos ochenta y cuatro metros cuadrados, seiscientos setenta y cinco milimetros.

Con base a le que dispone el Artículo 14 del Acuerdo

Con base a le que dispone el Artículo 14 del Acuerdo Municipal Nº 11, de 6 de marzo de 1969, se fija el presente Edicto en lugar visible del lote de terreno solicitado, por el término de diez (10) días, para que dentro de di-

cho término pueda oponerse la persona que se encuentre

Entréguesele sendas copias del presente Edicto al in-teresado, para su publicación por una sola vez en un periódico de gran circulación y en la Gaceta Oficial. La Chorrera, 6 de mayo de 1970.

TEMISTOCLES ARJONA V

El Jefe de Catastro Municipal,

Bernabé Guerrero S.

332386 L. 332300 (Unica publicación)

#### EDICTO NUMERO 362

El que suscribe, Alcalde Municipal del Distrito de La

Chorrera,

HACE SABER:

Que el señor Joe Carl Johnson, varón, mayor de edad, norteamericano, residente en Balboa, Zona del Canal, con permiso de visitante temporal Nº 675 en representación de Home Mission Board Of The Southerns Baptist Convention, ha solicitado a éste Despacho que se le adjudique a título de propiedad, un lote de terreno municipal urbano, ubicado en el lugar denominado Ave. del Libertador del barrio Balboa o Corregimiento de éste Distrito o Ciudad Cabecera, donde tiene una casa distinguida con el número...., y cuyos línderos y medidas son los siguientes:

Norte: Avenida del Libertador, con 22.84 Mts.

Sur: Calle de Mata de Soto, con 32.05 Mts.

Este: Predios de Pedro Badillo y Delmira de González con 67.63 Mts.

Ceste: Predios de Dora Barranco-Dora Barranco y Kerima A. De Villa, 59.07 Mts.

Area Total del terreno Mil cuatrocientos cuarenta y tres metros cuadrados con sesenta y cinco centímetros (1.443.65).

Con base a lo que dispone el Artículo 14 del Acuerdo Municipal Nº 11, de 6 de marzo de 1969, se fija el presente Edicto en lugar visible del lote de terreno solicitado, por el término de diez (10) días, para que dentro de dicho término pueda oponerse la persona que se encuentre afectada.

cho termino pueda oposición a afectada,
afectada,
Entréguesele sendas copias del presente Edicto al interesedo, para su publicación por una sola vez en un
periódico de gran circulación y en la Gaceta Oficial.
La Chorrera, 16 de abril de 1970.

El Alcalde,
TEMISTOCLES ARJONA V.

El Jefe de Catastro Municipal,

Bernadé Guerrero S.

(Unica publicación)

332227

## EDICTO NUMERO 409

El que suscribe, Alcalde Municipal del Distrito de La

Chorrera,

HACE SABER:

Que el señor Eduardo Ortega V., varón, mayor de edad, casado, con residencia en Barrio Matuna Nº 2792, con cédula de Hentidad Nº 2.11-107, en su propio nombre o en representación de su persona, ha solicitado a éste Despacho que se le adjudique a título de propiedad, un lote de terreno municipal urbano, ubicado en el lugar denominado Matuna del barrio Colón o Corregimiento de Colón de éste Distrito o Ciudad Cabecera, donde tiene una casa habitación distinguida con el número 2792, y cuyos linderos y medidas son los siguientes:

Norte: Predios de Francisco Olmedo, Calixto Montero y Ofelia Salcedo.

Sur: Predio de Agustín Rodríguez y Calle Innomida C. Este: Predio de Rogelio Guillén y Eusebio Cáccres. Oeste: Calle Innominada.

Area Total del terreno cuatrocientos cincuenta y un metros cuadrados con setenta centimetros (451.70 mts.2)

Con base a lo que dispone el Artículo 14 del Acuerdo Municipal Nº 11, de 6 de marzo de 1969, se fija el presente Edicto en lugar visible del lote de terreno solivitado, nor el término de diez (10) días, para que dentro de dicho termino pueda oponerse la persona que se encuentre afectada.

Entreonesele sendas conias del presente Edicto al in-HACE SABER:

Entréguesele sendas copias del presente Edicto al in-

teresado, para su publicación por una sola vez en periódico de gran circulación y en la Gaceta Oficial.

La Chorrera, 5 de mayo de 1970.

El Alcalde,

TEMISTOCLES ARJONA V El Jefe de Catastro Municipal,

Bernabé Guerrero S.

335061 (Unica publicación)

## EDICTO NUMERO 413

El que suscribe, Alcalde Municipal del Distrito de La

HACE SABER:

Que el señor Federico Suárez Sogo, varón, casado, mayor de edad, residente en este Distrito con cédula de identidad personal Nº N-11-280, en su propio nombre o en representación de su propia persona, ha solicitado a este Despacho que se le adjudique a titulo de propiedad, un lote de terreno municipal urbano, ubicado en el lugar denominado Calle El Cementerio del barrio Colón o Corregimiento de este Distrito o Ciudad Gabecera, donde tiene una casa habitación distinguida con el número...., y cuyos linderos y medidas son los siguientes:

guientes:

Norte: Calle El Cementerio, con 9.90 mts.

Norte: Calle El Cementerio, con 9.90 mts.

Sur: Predio de Rolando Mundo, con 10.60 mts.

Este: Predio de Carlos Paniagua, con 28.28 mts.

Oeste: Predio de Sara Charvonneau, con 28.67 mts.

Area Total del terreno doscientos noventa y un metros cuadrados con trece centímetros (291.13 mts.2).

Con base a lo que dispone el Artículo 14 del Acuerdo Municipai Nº 11, de 6 de marzo de 1969, se fija el presente Edicto en lugar visible del lote de terreno solicitado, nor el término de dicz (10) dias, para que dentro de dicho termino pueda oponerse la persona que se encuentre afectada.

Entréguesele sendas copias del presente Edicto al in-teresado, para su publicación por una sola vez en un periódico de gran circulación y en la Gaceta Oficial. La Chorrera, 4 de mayo de 1970. El Alcalde.

TEMISTOCLES ARJONA V.

Bernabé Guerrero S.

335060

(Unica publicación)

## EDICTO NUMERO 128-67

El Suscrito, Funcionario Sustanciador de la Comisión de Reforma Agraría, en la Provincia de Chiriquí, al público,

HACE SABER:

Que el señor Gilberto Aparicio, vecino del Corregimiento de Querévalo, Distrito de Alanje, portador de la Cedula de Identidad Personal No. 4-104-2029, ha solicitado a la Comisión de Reforma Agraria mediante Solicitud No. 439 la Adjudicación a Titulo Oneroso, de una parcela de tierra estatal adjudicable, de una superficie de 4 Has. más 5320 M2, ubicada en Querévalo, Corregimiento Querévalo, del Distrito de Alanje de esta Provincia, cuyos linderos son:

Norte: Camino que conduce a la Escuela y a Alanje.

Sur: Río Chico.

Este: Agustín Olmos, Teófilo Monroy, Santos Peña.

Oeste: Luis Beltrán Aparicio.

Para los efectos legales se fija el presente Edicto en

Oeste: Luis Beltrán Aparicio.

Para los efectos legales se fija el presente Edicto en lugar visible de este Despacho, en el de la Alcaldía del Distrito de Alanje o en el de la Corregiduría de Querévalo y copias del mismo se entregarán al interesado para que las haga publicar en los órganos de publicidad correspondiente, tal como lo ordena el Art. 108 del Código Agrario. Este Edicto tendrá una vigencia de quince (15) días a partir de la ditima publicación.

Dada en David, a los 24 días del mes do abril de 1967. El Funcionario Sustanciador.

Ing. Lenín E. Guizado.

Esther Ma. Rodríguez.

L. 31078 (Unica publicación) Imprenta Nacional.-Orden 0621